

The institutional cooperation of probation officers for adults as a part of supervision of the condemned

Andrzej Świerczek

District Court of Będzin, Poland

ABSTRACT

This text is the observation of the adult's probation officer about institutional cooperation done as a part of actions he made. The author presents the subject and the object of the actions of probation officers. He also discusses the actions that are necessary for the rehabilitation process to be effective. Presents duties of the probation officers. Shows the current legal instruments and routines established according to the civil code.

By means of duties such as inspection, education, motivation and also diagnostical, verifying, disciplinary and penal actions, the author points at subjects that are necessary for the help to be effective. The tasks, that are done during rehabilitation process and social readaptation of the supervised, are conscious and intentional actions of the probation officers. They are done by means of attaining the subjectivity and individuality of the supervised. They are also adequate to their perceptual, intellectual and mental abilities.

The author emphasized the fact that rehabilitation process would not be possible without the cooperation with other institutions as it would contradict the general and fundamental rules of the probation process. The cooperation, that is done in an open environment, is inseparable and integral aspect of educational-rehabilitation work.

Key words: probation, rehabilitation process, institutional cooperation.

Współpraca instytucjonalna kuratora sądowego dla osób dorosłych w ramach sprawowanych dozorów nad skazanymi

Andrzej Świerczek

Sąd Rejonowy w Będzinie, Polska

STRESZCZENIE

Niniejszy tekst stanowi spostrzeżenia zawodowego kuratora sądowego dla osób dorosłych na kwestię współpracy instytucjonalnej podejmowanej w ramach wykonywanych czynności. Autor przedstawia podmiot i przedmiot oddziaływań kuratora sądowego. Omawia czynności niezbędne dla prawidłowego przebiegu procesu resocjalizacji. Przedstawia obowiązki kuratora sądowego spoczywające na nim przy sprawowaniu dozorów. Wskazuje obowiązujące akty prawne i umocowanie czynności w obowiązującym stanie prawnym. Przedstawiając kolejne zadania, do których należą m.in. czynności kontrolne, działania wychowawcze i motywacyjne, diagnostyczne i weryfikacyjne, a także dyscyplinujące lub penalizacyjne, wskazuje podmioty, których pomoc jest niezbędna dla prawidłowego ich wykonywania. Wymienione zadania to świadome i intencjonalne działania kuratora sądowego podejmowane w procesie resocjalizacji i społecznej readaptacji dozorowanych. Podejmowane one są przy zachowaniu podmiotowości i indywidualności osoby dozorowanej, adekwatnie do możliwości percepcyjnych i intelektualnych podopiecznego, a także do jego właściwości psychicznych. Autor wskazuje, że prowadzenie pracy resocjalizacyjnej przez kuratora sądowego, bez współpracy z innymi instytucjami byłoby niemożliwe, gdyż przeczyłoby ogólnym i elementarnym zasadom probacji. Współpraca kuratora sądowego z innymi instytucjami stanowi nierozłączny i integralny aspekt pracy wychowawczo-resocjalizacyjnej, realizowanej w środowisku otwartym.

Słowa kluczowe: resocjalizacja, probacja, współpraca instytucjonalna.